

## Serviço de Quartos

O Serviço de Quartos tem o custo de 5€.

**Room Service** has a cost of €5.

O Bar Cachalote beneficia do Programa de Apoio à Restauração e Hotelaria para a Aquisição de Produtos Regionais.

*This Bar benefits from a support program for the acquisition of local products.*

Todas as taxas incluídas. All taxes included.



## entradas // appetizers

**Couvert** 3.00€

Mini Tostas, Húmus de Grão-de-Bico,  
Tapenade de Azeitonas e Manteiga

*Mini Bread Toast, Chickpea Hummus, Olive  
Tapenade and Butter*

**Sopa do Dia** 4.00€

Azeite Virgem e Croutons

***Soup of the day***  
*with Olive Oil and Croutons*

**Antipasti Mediterrâneo** 5.00€

Azeitonas Marinadas, Queijo Feta com  
Orégãos e Grissinis

***Mediterranean Antipasti***  
*Marinated Olives, Feta Cheese with  
Oregano and Grissinis*

**Camarão ao Alho** 13.00€

Camarão Frito com Alho e Cerveja servido  
com tostas

***Garlic Shrimp***  
*Prawns Fried with Garlic and Beer served  
with toasts*

**Tábua de Queijos dos Açores** 13.00€

Queijo da Ilha, Alho e Salsa, Queijo  
Amanteigado, Torras, Grissinis, Nozes e  
Mel

***Azorean Cheese Board***  
*Garlic & Parsley, Soft Cheese, Mini Toasts,  
Grissinis, Nuts and Local Honey*

## sanduíches // sandwiches

Servido com Batata Frita Rústica  
*Served with Rustic Chips*

**Personalize a Sua Tosta em Bolo Lêvedo** 6.00€

Inclui Queijo e/ou Fiambre  
Extras: Ovo e Bacon [1.00€ / cada]

***Build your own 'Bolo Lêvedo' toast***

*Includes cheese and/or ham  
Extras: Egg and Bacon [€1.00 / each]*

**Club Sandwich** 11.00€

Peito de Frango, Bacon, Ovo, Alface,  
Tomate, Pepino, Maionese de Alho em  
Bolo Lêvedo  
Extra Cogumelos [2.50€]

*Chicken Breast, Bacon, Egg, Lettuce, Tomato,  
Cucumber and Garlic Mayonnaise in 'Bolo  
Lêvedo'  
Extra Mushrooms [2.50€]*

 **Opção Vegetariana com Cogumelos** 11.00€  
***Vegetarian Option with Mushrooms***

## no pão // on the bread

Servido com Batata Frita Rústica  
*Served with Rustic Chips*

**Hambúrguer Clássico** 10.00€

Carne de Novilho, Alface, Tomate, Pepino,  
Cebola, Molho Cocktail em Pão Brioche  
com Sementes de Sésamo  
Extras: Queijo | Bacon | Ovo [1.00€ / cada]

### **Classic Burger**

*Beef, Lettuce, Tomato, Cucumber, Onion,  
Cocktail Sauce and Chips  
Extras: Cheese | Bacon | Egg [€1.00€ / each]*



### **Hambúrguer Vegetariano**

12.00€

*Hambúrguer de Vegetais, Alface,  
Tomate, Pepino, Cebola, Maionese de  
Pimenta da Terra em Pão Brioche  
com Sementes de Sésamo*

### **Vegetarian Burger**

*Vegetable Burger, Lettuce, Tomato,  
Cucumber, 'Pimenta da Terra'  
Mayonnaise in a Sesame Seed Brioche  
Bun*

## **no prato // on the plate**

### **Pizzas: Marguerita / Salami**

11.00€

*Com Refrigerante  
With a Soft Drink*

+1.00€

### **Esparguete com Molho à Bolonhesa Spaghetti Bolognese**

11.00€

### **Salada de Atum Regional**

10.00€

*Atum Santa Catarina, Alface, Tomate,  
Pepino, Ovo, Cebola, Azeitonas e Vinagrete  
de Limão*

### **Tuna Salad**

*Santa Catarina Tuna, Lettuce, Tomato,  
Cucumber, Egg, Onion, Olives and Lemon  
Vinaigrette*

**Salada César com Frango**

11.00€

Peito de Frango Grelhado, Alface,  
Croutons, Queijo da Ilha e Molho César

***Chicken Caesar Salad***

*Grilled Chicken Breast, Lettuce, Croutons,  
'Queijo da Ilha' Cheese and Caesar Sauce*

**sobremesa // dessert**

**Brownie de Chocolate com Gelado**

6.00€

*Chocolate Brownie with Ice Cream*

# Bebidas

## Drinks

## cocktails

Caipirinha	6.50€
Mojito	6.50€
Piña Colada de Espumante	6.50€
Cachalotini	6.50€
Dona Constantina	7.00€
Aperol Spritz	8.00€
Azorean Sour	7.00€
Espresso Martini	7.50€

## gin & tónico // gin & tonic

Bombay Sapphire	9.00€
Gin Azor	11.00€
Hendrick's	11.00€

## fortificados // fortified wine

Vinho do Porto Grahams 20 anos <i>Port Wine Grahams 20 years Old</i>	7.50€
DSF Moscatel Superior	7.00€

## destilados // spirits

<b>Maria Encantada</b> Aguardente Vínica Ilha da Graciosa <i>Regional 'Aguardente' Graciosa Island</i>	6.00€
<b>CRF</b> Aguardente Vínica Nacional <i>Portuguese 'Aguardente'</i>	6.00€
<b>Jameson</b> Whiskey Irlandês <i>Irish Whiskey</i>	7.00€
<b>Jack Daniel's</b> Whiskey Americano <i>American Whiskey</i>	8.00€
<b>Grants</b> Whisky Escocês <i>Scottish Whisky</i>	6.00€
<b>Cardhu 12 years old</b> Whiskey Escocês <i>Scottish Whiskey</i>	10.00€
<b>Martell Cognac</b>	8.00€

## licores // liqueurs

<b>Licor de Maracujá   Regional</b> <i>Regional Passion Fruit Liqueur</i>	6.00€
<b>Licor de Ananás   Regional</b> <i>Regional Pineapple Liqueur</i>	6.00€
<b>Licor de Amora   Regional</b> <i>Regional Blackberry Liqueur</i>	6.00€
<b>Amêndoa Amarga   Nacional</b> <i>National 'Amêndoa Amarga' Liqueur</i>	5.50€

Licor Beirão | Nacional 6.00€  
*National 'Beirão' Liqueur*

Baileys | Importado 7.00€  
*Imported Baileys*

## seleção vínica // wine selection

Para uma sugestão de vinhos, consulte o nosso staff.  
*Please ask our staff for wine recommendations.*

Vinho a copo 6.00€  
*Glass of Wine*

Espumante 17.00€  
*Sparkling Wine*

## cervejas // beers

Cerveja Especial 33cl 3.00€  
*Local beer*

Cerveja Sem Álcool 2.50€  
*Non-alcoholic Beer*

Cerveja de Pressão 20cl 2.50€  
*Draft beer 20cl*

Cerveja de Pressão 40cl 3.50€  
*Draft beer 40cl*

Cerveja de Sidra 3.00€  
*Cider Beer*

## águas // water

Água Mineral 37,5cl 1.50€  
*Mineral Water 37,5cl*

Água Mineral 1L 2.50€  
*Mineral Water 1L*

Água com Gás 25cl 1.50€  
*Sparkling Water 25cl*

## sumos e refrigerantes // juices & soft drinks

Kima de Maracujá <i>Passion Fruit Kima</i>	3.00€
Laranjada <i>Local Orange Soda</i>	3.00€
Outros Refrigerantes <i>Other Soft Drinks</i>	3.00€
Sumo de Fruta da Época <i>Fresh Fruit Juice</i>	6.00€

## cafetaria // coffee shop

Irish Coffee	5.00€
Irish Decaf	5.00€
Café Espresso <i>Espresso Coffee</i>	2.00€
Descafeinado <i>Decaf</i>	2.00€
Café Duplo <i>Double Coffee</i>	2.50€
Café com Leite <i>Coffee with Milk</i>	2.00€
Cappuccino	3.50€
Chocolate Quente <i>Hot Chocolate</i>	3.00€
Copo de Leite <i>Glass of Milk</i>	1.50€
Chá <i>Tea</i>	2.00€